

**Nous avons besoin de vous pour aider les livres à franchir les frontières !**

**ACTUALITÉ de NOS ENVOIS**

**MERCI A NOS PARTENAIRES DONATEURS DE LIVRES.**

**en 2019:**

Maroc



Sénégal



Les Comores



Turquie



Haïti



R.D.Congo



Cameroun



**pour 2020:**

Mauritanie



Cameroun



Côte d'Ivoire



Guinée



Madagascar



Togo



Tchad



Gabon



Depuis quelques années, nous avons des raisons de nous réjouir du nombre et de la qualité des partenaires qui nous offrent des livres. C'est ainsi que nous avons fait cette année l'expérience d'une coopération inattendue avec le cabinet d'avocats **Sagasser**, de Paris (lire en page 2).

Parmi les partenaires que l'on pourrait qualifier d' "institutionnels", nous avons le plaisir d'être approvisionnés régulièrement par les bibliothèques des différentes UER de l'**université de Rouen (sciences, lettres, droit et médecine)**, qui nous fournissent des manuels que, sans elles, nous serions bien en peine de trouver. **Néoma**, l'ancienne Ecole Supérieure de Commerce, a pris aussi l'habitude de nous alimenter en livres.

Les librairies ne sont pas en reste, que ce soit dans l'est ou dans l'ouest de la Normandie. Citons, pêle-mêle : la librairie **Colbert** (Mont-Saint-Aignan), l'**Armitière** (Rouen), "**Le brouillon de culture**" (Caen), "**Mémemoranda**" (Caen) et "**Le cheval crayon**" (Caen). Remercions aussi tout particulièrement les éditions **Bayard** qui nous donnent chaque année des invendus de publications particulièrement appréciées des enfants.

Le **Smédar** ramasse régulièrement pour nous des manuels scolaires qu'il nous apporte au centre de tri. L'association "**Rotary-club** de Mont-Saint-Aignan" fait de même, et elle nous offre le bénéfice de sa "journée contre l'illettrisme". Un grand merci encore à l'**école Jeannine Manuel**, de Paris, qui nous a envoyé en 2018 un chèque de 600 euros récoltés grâce à son opération "Jeunes auteurs". Le "**Secours Populaire** de Rouen" est également l'un de nos fournisseurs réguliers. Nous sommes allés en octobre à Canteleu chercher des livres pour enfants offerts par Madame Marie Thirel, orthophoniste à l' **IDEFHI** (Institut Départemental de l'Enfance, de la Famille, du Handicap et pour l'Insertion).

Nous délivrons une mention particulière à **Monsieur Fleury**, qui année après année nous expédie d'énormes palettes de livres collectés en Haute-Saône. Et, cette année, **Monsieur Poinssotte**, professeur de latin en retraite nous a offert sa bibliothèque avec prière de l'envoyer en Afrique. Avec sa femme, il a même participé à la mise en palettes de ses quelque 1740 livres, qui traitent de l'ensemble de la civilisation romaine.

Sans oublier notre partenariat avec l'association "**Echanges France-Bénin**", démarré en 2016 au bénéfice de la commune de Boukombé, et avec la Commission Burkina Faso de **Mont-Saint-Aignan**.

Encore une fois, un très grand **MERCI** à tous ces gens qui se dépensent pour assurer l'approvisionnement en livres de LSF. Et que ceux que nous aurions oublié de mentionner veuillent bien nous pardonner.



Pierre Nouaud et Jean-Marie Couronne



*Si vous voulez soutenir notre action, vous pouvez utiliser le coupon placé en fin de ce document.*

**Info:** si les livres que vous nous donnez ne peuvent être envoyés car non adaptés à nos demandes, nous essayons de les vendre lors de foires aux livres pour aider au fonctionnement financier de LSF. Si ce n'est pas possible, nous avons la possibilité de les recycler, ce qui nous apporte aussi une (petite) aide financière.

*Pour toute demande de renseignements n'hésitez pas à nous contacter...*

.....au Centre de Collecte et de Tri de LSF

Isftri76@gmail.com et 07 83 08 35 85

rue des Bernardines 76960 NOTRE DAME DE BONDEVILLE

ouvert le matin de 9 à 12 h du lundi au vendredi, sauf pendant les vacances scolaires.

Tél: 07 83 08 35 85 mé: Isftri76@gmail.com

## BILAN DE NOS ENVOIS EN 2019

Cette année, nous avons expédié les livres suivants :

- le 19 janvier, envoi de 27 livres en Turquie, à une maman pour ses trois enfants de 10, 13 et 15 ans
  - le 19 février, 204 livres postés pour le lycée de Niodior, au Sénégal
  - le 8 février, premier volet de l'opération "Iter justicia" : 7020 livres pour le barreau de Port au Prince
  - le même jour, envoi de 2520 livres aux Gonaïves, commune de Haïti
  - le 6 mars, expédition du deuxième volet de "Iter Justicia" : 7100 livres pour le barreau de Kinshasa
  - le 17 juin, 23700 livres partis pour Goma, en République Démocratique du Congo (lire p.3)
  - le 19 juillet, départ d'une palette de 1160 livres pour l' Association Mezguina, à Agadir (Maroc)
  - le 2 septembre, prise par l' Association Comorienne d'Amiens Métropole de 398 manuels
  - le 14 novembre, envoi de 21700 livres à Kousseri, dans l'extrême nord du Cameroun.
- Et, d'ici Noël, nous espérons bien expédier encore :
- une palette de 1200 livres à Koonan (Côte d'Ivoire),
  - quelques livres à une maman de Marrakech (Maroc) pour ses deux filles,
  - les 1740 livres de latin destinés à l'Ecole Normale Supérieure de Yaoundé (Cameroun).



Ceci nous amènerait à un total de **66800** livres donnés par LSF au cours de l'année.

## UN DÉPART DE CONTAINER EN 2019...



Une belle récompense pour nos bénévoles « musclés » qui ont chargé un container avec environ  
... 22 000 livres...

...c'est le sourire de ces deux jeunes enfants à l'autre bout du voyage qui viennent de recevoir de la lecture.

C'est grâce au Dr. Pouga, avocat new-yorkais et aux bénévoles de LSF



## UNE EXPÉDITION RÉUSSIE EN DIRECTION DE LA RÉGION EST DE LA République Démocratique du CONGO : « L'ÉCOLE DU CINQUANTENAIRE »

Le 04/09/2019, une école secondaire et technique de la ville de Goma, à l'est de la R.D.Congo a réceptionné un don émanant de LSF. Un container de 23 000 ouvrages.

Le container a quitté les locaux de LSF le 17 juin 2019, et a traversé les océans pour accoster à Dar-es-Salaam en Tanzanie, avant de prendre les routes montagneuses à travers la Tanzanie, le Rwanda avant d'arriver à Goma



Cette jeune institution, qui a réceptionné les ouvrages, prône l'égalité des droits entre filles et garçons. Les livres ont été réceptionnés avec beaucoup de joie et cela conformément au principe qui guide la formation de la jeunesse au sein de cette institution : « Il n'y a pas de génie au monde, il n'y a que des travailleurs, et ces derniers c'est nous. »

Les élèves de l'école du cinquantenaire ont, en outre, manifesté leur satisfaction en écrivant des petits messages aux bénévoles de LSF.

Les responsables de cette école ont également écrit ... « cet acte de charité posé par LSF est un acte salubre, non pas seulement pour les élèves de cette école du cinquantenaire, mais c'est aussi, un acte bénéfique au profit de la jeunesse et de l'élite congolaise toute entière.



## UNE RÉALISATION DE 2019 ... ITER JUSTICIA



*L'équipe Sagasser, photo prise dans les locaux de l'hôtel de ville de Paris.*

Me Etienne EPRON, du cabinet d'avocats Sagasser, à Paris, nous a contactés en 2018 pour nous proposer de nous associer au sein d'un projet intitulé "Iter justicia". Nous avons aussitôt donné notre accord et nous sommes retrouvés dans une aventure mémorable. Il s'agissait de soutenir des communautés juridiques haïtiennes et congolaises affectées par les conséquences des suites du tremblement de terre en Haïti et de l'incendie de la bibliothèque du barreau de Kinshasa. "Iter justicia" a donc consisté en l'envoi d'ouvrages juridiques collectés par le cabinet Sagasser auprès d'avocats : un conteneur est allé à Port au Prince et un autre à Kinshasa. Les ouvrages sont utilisés pour alimenter les bibliothèques locales, les barreaux et permettre l'ouverture aux avocats de salles de lecture et de travail.

Le cabinet Sagasser s'est fortement impliqué dans l'opération : il est allé chercher les livres, les a stockés, mis en cartons standards et nous les a apportés à Notre-Dame de Bondeville. Les avocats ont également assuré le paiement de l'envoi des 14 120 livres, par le truchement d'un financement participatif (kisskissbankbank). L'envoi a fait l'objet d'un soutien financier de la part du "Barreau de Paris - Solidarité". Les conteneurs sont partis le 8 février et le 6 mars 2019. L'opération peut être amenée à se renouveler.

# UN APPORT BIENVENU AU NIVEAU DE L'ÉQUIPE DES INTERVENANTS DE L.S.F

Cette année Rachid, étudiant en licence, a souhaité effectuer son stage avec notre équipe de bénévoles.

Bonjour,

Vous m'avez peut être croisé fin octobre dans votre association LSF

Je m'appelle Rachid Hamane, j'ai 22 ans et je suis le plus jeune parmi vous .

De nationalité algérienne, je suis originaire d'Alger.

où mes parents vivent toujours.

Je pratique le foot mais aussi le e-sport comme le jeu vidéo FIFA,

Je suis étudiant à l'Université Pasteur de Rouen en Licence professionnelle GOESS ( Gestion des organisations de l'économie sociale et solidaire) j'ai choisi Livres sans frontières pour effectuer mon stage car les objectifs de l'Asso me tiennent à coeur. Aider les pays africains en leur envoyant des livres est une véritable action de solidarité internationale.L'accès de tous aux livres ne peut que contribuer au développement de mon continent .

Je vous dis : A Bientôt au Centre de tri . Rachid .

## En 2019, le soutien d'un auteur de romans aux multiples ouvrages bien connus...



### DECLARATION DE SOUTIEN

Je soussigné, Michel BUSSI, soutiens l'association "Livres sans frontières" Place Victor Schœlcher, BP 5, 76960 Notre-Dame de Bondeville, dont l'action consiste à collecter et acheminer de par le monde les livres qui lui sont demandés, à soutenir l'apprentissage et la pratique de la langue française et à renforcer nos liens d'amitié avec les pays francophones.

### Vous désirez aider notre action ?

Pour tous les dons effectués avant le 31 décembre 2019, un reçu fiscal vous sera adressé en mars 2020.

Rappel : pour 100 euros de don, vous pourrez déduire 66 euros du montant de vos impôts (sous réserve d'être imposable et dans la limite de 20% de votre revenu imposable).



Merci d'envoyer vos dons à :  
**LIVRES SANS FRONTIÈRES**  
Place Victor Schœlcher  
BP5  
76960 NOTRE DAME DE BONDEVILLE

Si vous le pouvez,  
procédez à un prélèvement automatique  
en faveur de LSF

Informations par mél:  
livres.sans.frontieres76  
@gmail.com

## Pour aider les livres à franchir les frontières



### 3 bonnes raisons d'aider Livres sans frontières

- 1 Collecter puis acheminer des livres vers les pays francophones qui en manquent
- 2 Soutenir l'apprentissage et la pratique de la langue française dans le monde
- 3 Renforcer nos liens d'amitié avec les pays francophones

- J'adhère à LSF en versant une cotisation ( 10 €)  
 Je souhaite participer activement à l'action de l'association

- Je fais un don à Livres sans frontières et je verse :  
 20€  30€  50€  Montant libre .....€

Conformément à l'article 200 du code général des impôts, les cotisations et les dons versés ouvrent droit à une réduction d'impôt sur le revenu égale à 66 % de leur montant, dans la limite de 20 % du revenu imposable.

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 modifiée, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux informations vous concernant. Si vous souhaitez exercer ce droit, contactez l'association.

Mlle  Mme  M

Nom .....

Prénom .....

Adresse .....

C.P. ....

Ville .....

Courriel .....

Merci d'adresser votre chèque libellé à l'ordre de :  
**Association Livres sans frontières**  
Place Victor Schœlcher  
BP5  
76 960 NOTRE DAME DE BONDEVILLE

Avec le soutien de :

